



Številka: 322-4/2010

Datum: 28. 6. 2010

Občinski svet Občine Sežana
Partizanska cesta 4

6210 SEŽANA

Zadeva: Predlog sklepa o potrditvi investicijske dokumentacije za projekt Oživiljen Kras

Sklep o potrditvi investicijske dokumentacije je podlaga za planiranje projekta oz. njegovo uvrstitev v Načrt razvojnih programov (NRP) ob pripravi proračuna.

Program ali projekt se lahko uvrsti v NRP, če izpolnjuje z Uredbo o dokumentih razvojnega načrtovanja in postopkih za pripravo predloga državnega proračuna in proračunov samoupravnih lokalnih skupnosti (Uradni list RS št. 44/2007) določene pogoje (44. člen), vključno, da mora biti za projekt izdelana dokumentacija v skladu z določili Uredbe o enotni metodologiji za pripravo in obravnavo investicijske dokumentacije na področju javnih financ (Uradni list RS, št. 60/2006 - v nadaljevanju UEM-1) in sicer najmanj **dokument identifikacije projekta (DIP)**. UEM-1 namreč določa vrste in obvezno vsebino investicijske dokumentacije, ki se izdeluje glede na vrednost projekta ter fazo projektnega cikla, podrobneje pa opredeljuje tudi postopke za uvrstitev projekta v NRP (24. člen) – po katerem je dokument identifikacije investicijskega projekta temeljni dokument za uvrstitev projekta v NRP.

Glede na vrednost projekta so določene tudi mejne vrednosti (4. člen UEM-1), ki določajo pripravo in obravnavo posamezne vrste investicijske dokumentacije. Za projekte manjših vrednosti (pod 500.000 evrov) velja, da se šteje dokument identifikacije tudi za investicijski program, kadar poleg osnovnih vsebuje še tiste prvine iz investicijskega programa, ki predstavljajo osnovo za odločitev o investiciji. Pri projektih z ocenjeno vrednostjo pod 100.000 evrov se vsebina investicijske dokumentacije lahko ustrezno prilagodi (poenostavi), vendar mora vsebovati vse ključne prvine, potrebne za odločanje o investiciji in zagotavljanje spremljanja učinkov.

Sklep o potrditvi investicijske dokumentacije pomeni dokazilo, da je investitor v postopku priprave in obravnave investicijskega dokumenta ravnal v skladu s predpisi ter, da je pred začetkom izvajanja projekta zagotovil strokovno presojo o upravičenosti investicije. S tem jamči, da je proučil najpomembnejše dejavnike, ki določajo projekt. Odgovorna oseba investitorja s svojim podpisom tako prevzame tudi odgovornost za izvajanje investicije v začrtanih okvirih.

Občina Sežana je bila s strani Kobilarne Lipica pozvana k pristopu v projekt **OŽIVLJEN KRAS** kot partner projekta. Projekt bo Kobilarna Lipica kot vodilni partner prijavila v okviru Operativnega programa IPA Slovenija-Hrvaška 2007-2013.

Občinskemu svetu predlagam, da v predlagani vsebini sprejme sklep o potrditvi investicijske dokumentacije za projekt Oživljen Kras.

Gradivo bosta predhodno obravnavala Odbor za turizem ter Odbor za proračun in finance.

Pripravil/a:

Nina Ukmar

viš. svetovalec II za kulturo, šport in projekte

Tanja Ravbar

vodja Oddelka za gospodarske
in družbene dejavnosti



Davorin Terčon
Davorin Terčon
župan

Priloga:

- predlog sklepa,
- Dokument identifikacije projekta OŽIVLJEN KRAS.



Številka:

Datum:

Na podlagi Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/1999, 124/2000, 79/2001, 30/2002, 56/2002-ZJU, 127/2006-ZJZP, 14/2007-ZSPDPO), Uredbe o dokumentih razvojnega načrtovanja in postopkih za pripravo predloga državnega proračuna in proračunov samoupravnih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 44/2007), Uredbe o enotni metodologiji za pripravo in obravnavo investicijske dokumentacije na področju javnih financ (UEM-1; Uradni list RS št. 60/2006), na podlagi 11. člena Odloka o proračunu Občine Sežana za leto 2010 (Uradni list RS, št. 121/2008, 84/2009 in 107/2009) ter na podlagi 16. člena Statuta Občine Sežana (Uradni list RS, št. 117/2007) je Občinski svet Občine Sežana na seji dne _____ sprejel

SKLEP

o potrditvi investicijske dokumentacije za projekt Oživljen Kras

1.

Potrdi se Dokument identifikacije projekta (DIP) za projekt Oživljen Kras, ki ga je izdelala Občinska uprava Občine Sežana.

2.

Občinska uprava Občine Sežana je izdelala za projekt Oživljen Kras Dokument identifikacije projekta (DIP) z vključeno strokovno oceno o upravičenosti investicije.

Vrednost projekta za Občino Sežana znaša 74.980,00 EUR (z vključenim davkom na dodano vrednost) in se bo izvajala skladno s časovnim načrtom od 1.1.2011 do 31.3.2013.

Vire za financiranje zagotavljajo:

- Prispevek Skupnosti (Sredstva IPA) v znesku 63.733,00 EUR,
- Nacionalno javno sofinanciranje na državni ravni (Služba Vlade RS za lokalno samoupravo in regionalno politiko): 7.498,00 EUR,
- Občina Sežana v znesku 3.749,00 EUR.

3.

Na podlagi tega sklepa se v Načrt razvojnih programov za obdobje 2010-2013, ki je sestavni del Odloka o proračunu Občine Sežana za leto 2010, lahko uvrsti nov projekt – projekt Oživljen Kras.

4.

Ta sklep velja takoj.

Davorin Terčon
župan

Priloga:

- Dokument identifikacije projekta OŽIVLJEN KRAS.

Poslano:

- Občinska uprava – Oddelek za finance,
- Občinska uprava – Oddelek za gospodarske in družbene dejavnosti.

Vložiti:

- v zbirko dokumentarnega gradiva.

DOKUMENT IDENTIFIKACIJE PROJEKTA (DIP)

(Vsebina v skladu z 4. in 11. členom Uredbe o enotni metodologiji za pripravo in obravnavo investicijske dokumentacije na področju javnih financ (Ur.l.RS, št. 60/2006))

Naziv projekta:

OŽIVLJEN KRAS

Investitor: Občina Sežana

Odgovorna oseba investitorja: Župan Davorin Terčon

Žig:



Davorin Terčon

Skrbnik projekta s strani investitorja: Občina Sežana, Nina Ukmar, viš.svetovalka II. za kulturo, šport in projekte

Žig:



Nina Ukmar

Sofinancer:

Republika Slovenija, SLUŽBA VLADE RS ZA LOKALNO SAMOUPRAVO IN REGIONALNO POLITIKO

in

Sredstva Skupnosti (Sredstva EU IPA SLO-HR)

Izdelovalec investicijske dokumentacije: OBČINA SEŽANA, Partizanska 4, 6210 SEŽANA

Nina Ukmar, viš. svet. II za kulturo, šport, projekte; Občina Sežana

**NAVEDBA INVESTITORJA IN IZDELOVALCA INVESTICIJSKE/PROJEKTNE
DOKUMENTACIJE**

Predstavitev investitorja:

		OBČINA SEŽANA Partizanska 4 6210 SEŽANA	
župan	DAVORIN TERČON		
Kontaktna oseba za projekt	Nina Ukmar		
Kontakti:	Tel.: +386 5 7310100	www.sezana.si	
	Faks: +386 5 7310123	E-pošta: obcina@sezana.si	
Identifikacijska številka za DDV:	SI 66378443		
Matična številka:	5884047		
Predstavitev	Občina Sežana je organizirana po Zakonu o lokalni samoupravi in Statutu Občine Sežana in je samoupravna lokalna skupnost. Občina samostojno opravlja lokalne zadeve javnega pomena (izvirne naloge), določene z zakonom in s statutom občine. Med drugim skrbi za gospodarski razvoj in pospešuje raziskovalno, kulturno, vzgojno-izobraževalno, športno, in društveno dejavnost na svojem območju. V zadnjih nekaj letih so največji izvedeni projekti občine na področju izgradnje in obnove komunalne infrastrukture, ter obnove občinskega premoženja.		
Izkušnje na področju upravljanja projektov in usklajevanja partnerstev	Občinska uprava je razdeljena na 4 oddelke: oddelek za finance, oddelek za okolje, prostor in komunalno infrastrukturo, oddelek za gospodarske in družbene dejavnosti ter oddelek za splošne zadeve. Občina ima zaposlenih 38 oseb. Občina Sežana ima svoje poslovne prostore v velikosti 1.012 m ² , ob tem pa tudi vso potrebno opremo (pisarne, sejne sobe, računalniki in programska oprema, administracijo itd.) Z upravljanjem in vodenjem projektov, ki so sofinancirani iz EU sredstev in skladov ima občina kar nekaj izkušenj, predvsem na področju kulture in izgradnje komunalne infrastrukture. Od tega sta dve izkušeni vodji EU projektov, ki sta ključni za učinkovito vodenje projektov, ena oseba pa je zaposlena prav tako na tem področju (koordinacija); skupaj torej tri osebe. Poleg lastnega osebja je za številne projekte angažirala zavod ORA, območno razvojno agencijo, katere soustanovitelj je. Pri pomembnih projektih lokalnega in regionalnega razvoja ter povezovanja čezmejnih struktur pa je bil v preteklih letih angažiran Inkubator d.o.o., ki je v večinskem lastništvu občine.		

ANALIZA STANJA Z OPISOM RAZLOGOV ZA INVESTICIJSKO NAMERO/NAMERO PRISTOPA K PROJEKTU

Ker v projektu ne gre za investicijo, temveč za t.i. 'mehke' vsebine bo opisana analiza stanja za pristop k projektu.

Naravna in kulturna dediščina območja

Kraški svet Slovenije je z vrstami med najbogatejšimi območji Evrope in eno od "vročih" točk biotske raznovrstnosti na svetu. Zaradi opuščanja tradicionalne rabe prostora se podoba kraške pokrajine spreminja, obsežne površine se zaraščajo z gozdom, posledično pa se zmanjšuje biotska raznovrstnost. Ohranjanje pestrosti kraške pokrajine, njenih življenjskih prostorov, rastlinskih in živalskih vrst je ob sobivanju človeka možno samo s trajnostno rabo in sonaravnim gospodarjenjem.

V register nepremične kulturne dediščine (Ministrstvo za kulturo) najdemo v seznam iskanih enot po Občino Sežano vnesenih kar 273 enot dediščine (iskanje na dan 28.6.2010).

Občina Sežana je leta 1992 sprejela Odlok o razglasitvi naravnih znamenitosti in kulturnih spomenikov na območju občine Sežana (Uradni list št. 13/1992 iz dne 17. aprila 1992) (v nadaljevanju: Odlok).

Po sprejemu tega Odloka, je Občina Sežana sprejela še štiri odloke, s katerimi je razglasila kulturne spomenike lokalnega pomena in sicer:

- Odlok o razglasitvi Ambienta cerkve sv. Mihaela v Lokvi za kulturni spomenik lokalnega pomena (Uradni list RS št. 100/2003),
- Odlok o razglasitvi 'Vojaške kapele iz prve svetovne vojne – Kosovelje' za kulturni spomenik lokalnega pomena na območju občine Sežana (Uradni list RS št. 39/2009),
- Odlok o razglasitvi cerkve Marijinega darovanja Tabor pri Vrabčah za kulturni spomenik lokalnega pomena na območju občine Sežana (Uradni list RS št. 39/2009) in
- Odlok o razglasitvi cerkve sv. Janeza Krstnika v Štorjah za kulturni spomenik lokalnega pomena na območju občine Sežana (Uradni list RS št. 33/2010).

Občina Sežana bi želela ponovno ovrednotiti kulturno in naravno dediščino iz obstoječega Odloka, zato je junija 2009 zaprosila Zavod za varstvo kulturne dediščine RS, OE Nova Gorica za strokovno pomoč oziroma za pridobitev in ponovno ovrednotenje strokovnih podlag kulturne dediščine, ki je bila zavedena v Odloku, sprejetem leta 1992.

Pilotni projekt Kras, v katerem so sodelovale vse občine na območju Krasa, je ovrednotil naravno in kulturno dediščino s poudarkom na Kraških pojavih, zaradi katerih nam svetovna javnost priznava 'matičnost' Krasa. Posebej je poudarjen geografski položaj Krasa in njegova povezanost z infrastrukturo. Iz tega je sledil zaključek, da obstajajo realne možnosti za trajni razvoj turizma, ki temelji na celovitem trženju vseh naravnih danosti in dobrot Krasa. Pilotni projekt Kras je bil izveden tudi z namenom, da bi ohranili kraško krajino kot neponovljivo vrednoto z vsemi njenimi značilnostmi in ji zagotovili primeren razvoj. Na njegovi osnovi so občine leta 2000 podpisale Sporazum o sodelovanju pri ustanovitvi Kraškega regijskega parka in sprejele Skupni razvojni program 2001 – 2010. Ta razvojni dokument so obravnavali in sprejeli vsi občinski sveti na Krasu.

PROJEKT OŽIVLJEN KRAS

Občina Sežana je bila s strani Kobilarne Lipica pozvana k pristopu v projekt OŽIVLJEN KRAS kot partner projekta. Projekt bo Kobilarna Lipica kot vodilni partner prijavila v okviru Operativnega programa IPA Slovenija-Hrvaška 2007-2013. Operativni program IPA Slovenija-Hrvaška 2007-2013 je namenjen čezmejnemu sodelovanju med Republiko Slovenijo in Republiko Hrvaško.

Instrument predpristopne pomoči (IPA) je nov pravni in finančni instrument Evropske unije, ki je nadomestil vrsto programov in finančnih instrumentov Skupnosti, namenjenih predpristopni pomoči državam kandidatkam ali potencialnim kandidatkam. IPA se uporablja za države kandidatke in potencialne države kandidatke ter države članice, ki sodelujejo v čezmejnih programih s temi državami. Ta nov instrument omogoča sodelujočim državam na zunanjih mejah EU, da vzpostavijo skupen program, za katerega veljajo natančno določena pravila, s čimer so ustvarjeni osnovni pogoji za razvoj pravih čezmejnih projektov.

Projektno območje se nahaja na pristni kraški podlagi, ki trenutno neurejna in nevdrževana ogroža obstoječo naravno in kulturno dediščino čezmejnega območja. Značilno za naravno kraško podlago je v primeru nerednega vzdrževanja namreč nenehno zaraščanje. Zaraščanje pokrajine je tako pereč in aktualen problem, pomemben tudi z vidika prihodnosti obravnavanih območij. Značilna krajinska pestrost kraških območij je posledica aktivnega delovanja človeka v njej in zaraščanje, ki se nezadržno širi, ogroža nadaljnje ohranjanje naravne in kulturne krajine. Na proces zaraščanja vplivajo številni naravni, socio-ekonomski, infrastrukturni in slučajnostni dejavniki, na katere lahko delno vplivamo. Zaradi zaraščenega terena na projektnem območju sta rastlinstvo in živalstvo na projektnem območju slabo raziskana, pri čemer bi bila sanacija dostopnosti na pilotnih primerih, ki se bodo izvedli v okviru projekta, dobra priložnost za popise in inventarizacijo v prihodnosti. Pred vzpostavitvijo pilotnih območij v Lipici, Kozini, Vrbniku in Punatu, na katerih se bo sanirala zaraščenost kraške krajine, se bo izvedla analiza obstoječih dokumentov in ukrepov z vidika ohranjanja narave na čezmejnem območju. Na podlagi ugotovitev bomo pripravili skupno strategijo in ukrepe za celotno projektno območje z namenom enotnega nadaljnega upravljanja s krajino na projektnem območju in širše. Pri tem se bodo vzpostavila omenjena pilotna območja, na katerih se nahaja tako naravna kot kulturna dediščina, in na njih se bodo upoštevali in uporabljali ukrepi za ohranjanje dediščine za vse obiskovalce.

CILJI projekta:

Splošni cilji

- Varstvo kraškega okolja in varovanje naravnih in kulturnih virov čezmejnega območja.

Specifični čezmejni cilji

- Primerno vzdrževanje zavarovanih in naravnih območij in preprečevanje nadaljnega zaraščanja krajine.
- Povečanje vrednosti naravnih in kulturnih elementov krasa preko revitalizacije in renaturacije dediščine.
- Ozaveščanje lokalnih prebivalcev in obiskovalcev območja o pomembnosti naravnih in kulturnih virov in načinih ohranitve.

RAZVOJNE MOŽNOSTI IN CILJI INVESTICIJE/PROJEKTA TER USKLAJENOST Z RAZVOJNIMI STRATEGIJAMI IN POLITIKAMI

Vse omenjene pomanjkljivosti in priložnosti iz SWOT analize Operativnega programa Slovenija-Hrvaška 2007-2013 ta projekt naslavlja in jih bo s pridobljenim financiranjem tudi delno rešil, predvsem bo usmerjen v možnost celovite predstavitve naravne in kulturne dediščine glede na potencialno povpraševanje lokalnega prebivalstva in drugih obiskovalcev projektnega območja ter sožitje prebivalcev na obeh straneh meje.

Ciljne skupine:

Prebivalci projektnega območja, lastniki kraških zemljišč, kmetovalci, obiskovalci območja, splošna javnost, lokalne akcijske skupine in društva.

Povezave z drugimi projekti

KRAS-CARSO - Projekt je eden izmed vodilnih strateških projektov, ki je bil na prvem razpisu za strateške projekte v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013. Splošni cilj projekta je spodbujanje družbenoekonomskega razvoja Krasa s povečanjem vrednosti ključnih elementov prostora in s sprejetjem trajnostne strategije. Poseben motiv za ta projekt pa predstavlja potreba po ovrednotenju območja Natura 2000, ki pokriva večji del območja tega projekta. V tem projektu bomo upoštevali strokovne ugotovitve in smernice za upravljanje naravnih območij na Krasu, ki jih bomo nadgradili v skupno strategijo s hrvaškimi partnerji in izvajanjem primerov v praksi.

KRAS - V projektu sodelujejo predstavniki raziskovalne, gospodarske in medijske sfere. Osnovni cilj projekta je boljše okolje za življenje na Krasu ter uveljavljanje okolja kot omejitvenega in spodbujevalnega dejavnika razvoja. Projekt predlaga ukrepe in potrebne raziskave za trajnostno gospodarjenje z naravno in kulturno pokrajino in zmanjševanje negativnih vplivov človekovih dejavnosti (posegov) na okolje. Predlagane raziskave bodo omogočile oceno vplivov rabe prostora in uporabljenih tehnologij izkoriščanja kmetijskih zemljišč na kraško pokrajino. Na podlagi pridobljenih ugotovitev bomo v našem projektu pripravili ciljno skupno strategijo nadaljnjega upravljanja s kraško krajino na projektne območju in tako nadgradili ugotovitve raziskav tudi v praksi.

KEC – projekt je pravzaprav program za ohranitev ekosistemov na krasu in podzemlju, ki vsebuje vrsto medsebojno usklajenih institucionalnih, strokovnih in izobraževalnih dejavnosti osredotočenih na neposredne ukrepe za ohranitev biološke raznovrstnosti in krajinske pestrosti (npr. upravljanje zavarovanih območij narave) in trajnostnega upravljanja z naravnimi viri (npr. gozd, kmetijske zemlja, voda, minerali) v skladu s socialnim razvojem in potrebami prebivalstva. Ker se projekt izvaja samo na Hrvaškem, bodo ugotovitve dobrodošle k skupni čezmejni strategiji, ki jo bomo pripravili v našem projektu.

ABITANTI, Phare CBC Slovenija-Italija - Rezultat projekta je bila revitalizacija vasi Abitanti (naselje na slovensko – hrvaški meji) z ohranitvijo kulturne dediščine. Izdelan elaborat še danes ponuja model kvalitetne revitalizacije kulturne dediščine kot nosilke trajnostnega razvoja. Projekt želimo nadgraditi tako, da bomo vključili še druge vasi tega območja ter prenesli izkušnje in znanje, ki je bilo pridobljeno na projektu, ki se je izvajal v vasi Abitanti.

Projekt bo zagotavljal trajnostno upravljanje z naravno in kulturno dediščino kraške krajine in bo kot tak zagotavljal skladnost s peto razvojno prioriteto **Državnega razvojnega programa 2007-2013** - Povezovanje ukrepov za doseganje trajnostnega razvoja.

Projekt je skladen tudi z **Strategijo prostorskega razvoja Slovenije**, saj je skladen z četrtnim ciljem strategije, ki se zavzema za kvaliteten razvoj in privlačnost mest ter drugih naselij z zagotavljanjem kvalitete bivalnega okolja z ustrezno in racionalno infrastrukturno opremljenostjo.

OPREDELITEV PROJEKTA in OCENA INVESTICIJSKIH STROŠKOV oz. STROŠKOV PROJEKTA

Projekt je osredotočen na izboljšanje stanja naravne in kulturne dediščine v naravnem kraškem okolju. Z analizo pisnih virov o projektnem območju in stanju dediščine ter po terenskem ogledu ter pripravi vsebin za monografijo naravnih in kulturnih vrednot projektnega območja bomo lahko prišli do opredelitve glavnih dejavnikov ogrožanja dediščine. Z osveščanjem javnosti o pomenu naravne in kulturne dediščine na kraškem terenu ter renovacijo in renaturacijo izbranih enot dediščine bomo vplivali na ohranjanje pristnega območja krasa ter posledično varovanje vrst v okviru omrežja območij Nature 2000. Načini izvedbe renovacije in renaturacije bodo Upoštevali ekološke zahteve kraškega področja, predvsem z vidika vrst, ki se tu nahajajo in z namenom, da bo zagotovljeno njihovo ugodno stanje. Z izvedenimi ukrepi na posameznih območjih bomo tako ohranili spomin na preteklost in z novimi ukrepi vplivali na čim bolj naravno nadaljnje ohranjanje dediščine.

Glavne aktivnosti, ki jih bomo izvajali v projektu kot projektni partner:

- analize obstoječih popisov kulturne in naravne dediščine na projektnem območju,
- priprava in izvedba monografije naravne in kulturne dediščine na projektnem območju,
- priprava vsebin ter posodobitev in obnavljanje vsebin na spletnih straneh,
- obveščanje javnosti,
- spremljanje in poročanje o izvajanju projekta (finančno in vsebinsko).

FINANČNI NAČRT PROJEKTA

Delovni sklop 1: Koordinacija in upravljanje projekta

Finančni in administrativni management projekta:	6.000,00 EUR
--	--------------

Delovni sklop 2: Strategija in načrti za ureditev kraške krajine

Delovni sklop 3: Konkretno akcije ureditve

Delovni sklop 4: Informiranje in obveščanje javnosti

Izdelava promocijskega gradiva	
zgibanka (10.000 za promocijo projekta)	6.000,00 EUR
Priprava tekstov in slikovnega gradiva za zgibanko	1.000,00 EUR
Monografija - priprava vsebin in fotografij	5.200,00 EUR
Prevajanje monografije in promo materiala v 4 jezike (22 eur, oca. 4x 60 strani)	5.280,00 EUR
Tiskanje monografije (40.000 izvodov)	45.000,00 EUR
Postavitev spletne strani projekta in nadgradnja spletnih strani partnerjev	2.000,00 EUR
Objave v lokalnem in nacionalnem časopisju	500,00 EUR
4 tiskovne konference	4.000,00 EUR

SKUPAJ DELOVNI SKLOPI (1+4)	74.980,00
sredstva Občine Sežana	3.749,00
delež v projektu	14,5

Načrt financiranja za OBČINO SEŽANA po letih:

	<i>Plan</i>				
	<i>2010</i>	<i>2011</i>	<i>2012</i>	<i>2013</i>	<i>SKUPAJ</i>
Znesek v EUR	0,00	8.650,00	64.610,00	1.720,00	74.980,00

Viri financiranja

Sofinanciranje iz sredstev IPA znaša največ 85 % javnih sredstev; vsak slovenski partner mora zagotoviti vsaj 5 % lastnega sofinanciranja.

Skupno bo projekt vreden 517.347,00 EUR, Občina Sežana pa bi bila soudeležena v projektu s 14,5 odstotnim deležem (kar znaša 74.980,00 EUR).

Predvideni viri financiranja:

- Prispevek Skupnosti (Sredstva IPA) v znesku 63.733,00 EUR,
- Nacionalno javno sofinanciranje na državni ravni (Služba Vlade RS za lokalno samoupravo in regionalno politiko): 7.498,00 EUR,
- Občina Sežana v znesku 3.749,00 EUR.